

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 26 (1939)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

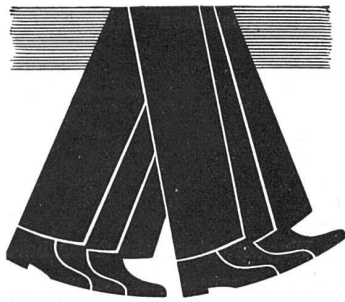
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Immer im Schritt marschieren . . . !

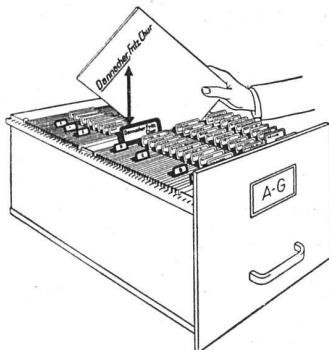
Eine goldene Regel auch für den Geschäftsbetrieb, die aber allzu oft mißachtet wird. Die modernen Maschinen haspeln mit mikroskopischer Genauigkeit ihre Tagesproduktion ab. Tüchtige Arbeiter, ausgerüstet mit wirtschaftlichen Werkzeugen vollenden nach ausgeklügeltem Arbeitsprogramm das gewinnbringende Werk. Alles würde sonst überall klappen . . .

Leider aber marschirt mancherorts die Arbeit im Büro nicht immer im Schritt. Sie fällt aus dem Takt, hinkt hinten nach. Bewahre, nicht aus Unfähigkeit! Nur der absolut unzulänglichen Einrichtungen wegen, die eben so rationell bei weitem nicht sind, wie Maschinen und Werkzeuge in der Fabrik.

Im Schritt marschieren heißt mit bewährten, rationellen Arbeitsmitteln auch im Büro die Leistung mühelos steigern. Überall da kann man im Schritt marschieren, wo zeit- und raumsparende Bigla-Büroeinrichtungen das auswertende Schaffen im Büro beschwingen. Anschlußreiche Prospekte kosten Sie nichts.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)

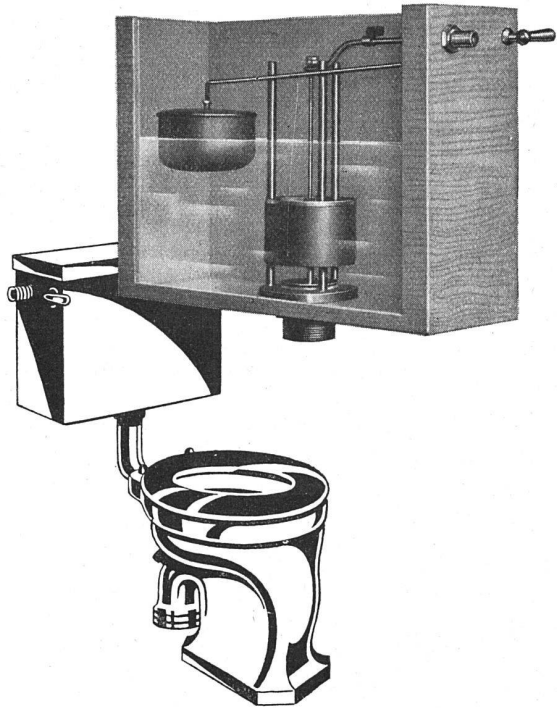
**Bigla**



Besuchen Sie bitte an der Schweiz. Mustermesse unsere Ausstellungen Halle I, Stand 161 und 159.

Rüegsegger

# Der neue SABEZ-RAPID



1. Geräuschlos
2. Betriebssicher
3. Preiswert

Verlangen Sie bitte Spezial-Angebot und Prospekt

**SABEZ-**  
*Spülapparate sind  
Spitzenleistungen*

**SANITÄR-BEDARF A.-G.**

Zürich 8 Kreuzstrasse 54

Telephon 4 67 33